

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de
Kantoor

Fr.

N°

/ Radio

Budget V. & M. 19

Nr

/ Radio

Begroting M. & W. 19

Article

Artikel

QUITTANCE. - QUITANTIE.

Le

19

De

19

Reçu de M

Ontvangen van

la somme de

de som van

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
als taxe voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van

1/1/60 au 31 décembre 19

tot 31 December 19

KIBUNGO



3229

Le Comptable d

De Ontvanger van

NOTE. - En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. - La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. - Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. - De afschaffing van de ontvangstpost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

112

DUPLICATA - DUPLICAAT

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de Kibungu
Kantoor
N° 11/60 / Radio
N° / Radio

Fr. 160,-
Budget V. & M. 19.....
Begroting M. & W. 19.....
Article /
Artikel

QUITTANCE. - QUITANTIE.

Le 16/87 1960
De 19

Reçu de M Muller A. T. A. P. Kibungu
Ontvangen van
la somme de cent soixante francs
de som van

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
als taxe voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van
1/1/60 au 31 décembre 1960
tot 31 December 19

Le Comptable d. Kibungu
De Ontvanger van
[Signature]

NOTE. - En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. - La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. - Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. - De afschaffing van de ontvangstpost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de *Kubenga*
Kantoor

Fr. *160,-*

N° *10/60* / Radio

Budget V. & M. 19

N° / Radio

Begroting M. & W. 19

Article /

Artikel

QUITTANCE. - QUITANTIE.

Le *12/12* 19*60*

De *Deuren* 19

Reçu de M

Ontvangen van

la somme de

de som van

Cent soixante francs

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
als taxte voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van

1/1/60 au 31 décembre 19*60*

tot 31 December 19

Le Comptable de *Kubenga*

De Ontvanger van

NOTE. - En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. - La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. - Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. - De afschaffing van de ontvangstpost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de
Kantoor

N° 13/60 / Radio
N° / Radio

Fr. *160,-*

Budget V. & M. 19.....

Begroting M. & W. 19.....

Article /

Artikel

QUITTANCE. - QUITANTIE.

Le *20/8* 19 *60*
De *Kahurame - S.* 19

Reçu de M

Ontvangen van

la somme de

de som van

cent soixante francs

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
als *taxe voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van*

1/1/60 au 31 décembre 19 *60*
tot 31 December 19

Le Comptable de
De Ontvanger van

NOTE. - En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. - La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. - Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. - De afschaffing van de ontvangspost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de Pilger
Kantoor

Fr. Mo,

N° 236 / Radio
N° / Radio

Budget V. & M. 19.....

Begroting M. & W. 19.....

Article /

Artikel

QUITTANCE. - QUITANTIE.

Le 23/11/51 19.....

De 19.....

Reçu de M Peyrande J.

Ontvangen van rente

la somme de cent vingt et sept francs

de som van

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
als *taxe* voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van

1/11/51 au 31 décembre 1951

tot 31 December 19.....

Le Comptable de Pilger

De Ontvanger van Pilger

NOTE. - En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. - La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. - Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgetegd. - De afschaffing van de ontvangstpost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de Kilburen
Kantoor

Fr. 160,-

N° 13/60 / Radio

Budget V. & M. 19.....

N° / Radio

Begroting M. & W. 19.....

Article /

Artikel

QUITTANCE. — QUITANTIE.

Le 29/12 1960

De 19

Reçu de M R. Cardoen

Ontvangen van

la somme de cent soixante francs

de som van

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période de
als *taxe* voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van

1/1 60 au 31 décembre 1960

tot 31 December 19

Le Comptable de Kilburen

De Ontvanger van

NOTE. — En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. — La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. — Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. — De afschaffing van de ontvangstpost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

112
8

DUPLICATA - DUPLICAAT

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de Kelungu
Kantoor

Fr. 160

N° 16/60 / Radio
N° / Radio

Budget V. & M. 19
Begroting M. & W. 19
Article /
Artikel

QUITTANCE. - QUITANTIE.

Le 25/8/60 19 60

De Kapubau A. 19

Reçu de M Kapubau A.
Ontvangen van cent soixante francs
la somme de
de som van

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
als taxe voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van
du 25/8/60 au 31 décembre 19 60

tot 31 December 19 60

Le Comptable d. Kelungu

De Ontvanger van P.O. [Signature]

NOTE. -- En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. -- La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. -- Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. -- De afschaffing van de ontvangspost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de Kelianga Fr. 160
 Kantoor
 N° 15/60 / Radio Budget V. & M. 19
 N° / Radio Begroting M. & W. 19
 Article /
 Artikel

QUITTANCE. - QUITANTIE.

Le 25/8/60 1960
 De 19

Reçu de M Mulumbuji B. B. Nalé
 Ontvangen van
 la somme de cent soixante francs
 de som van

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
 als taxe voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van

25/8/60 au 31 décembre 1960
 tot 31 December 19

Le Comptable d. Kelianga
 De Ontvanger van

P. D. Camygue

NOTE. — En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. — La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. — Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. — De afschaffing van de ontvangstpost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.

Redevances sur appareils récepteurs radioélectriques.

Taxes voor radioelectrische ontvangstapparaten.

Ordonnance n° 330/65 du 7 novembre 1951.

Ordonnantie n° 330/65 van 7 November 1951.

Bureau de Kilimpe Fr. 160
 Kantoor
 N° 14/60 / Radio Budget V. & M. 19
 N° / Radio Begroting M. & W. 19
 Article /
 Artikel

QUITTANCE. — QUITANTIE

Le 25/8 1960
 De 19

Reçu de M Karagne Pierre
 Ontvangen van
 la somme de soixante francs
 de som van

pour redevance sur appareil récepteur radioélectrique pour la période du
 als taxe voor radio-electrisch ontvangstapparaat voor de periode van
du 25-8/60 au 31 décembre 1960
 tot 31 December 19

Le Comptable d. Kilimpe
 De Ontvanger van

T.O. (Signature)

NOTE. — En application de l'article 2 de l'ordonnance n° 330/65, la présente quittance constitue autorisation et doit être produite à toute réquisition de l'autorité. — La suppression du poste récepteur doit être notifiée, sans retard, et par lettre recommandée, au comptable ayant délivré la présente quittance.

NOTA. — Bij toepassing van artikel 2 van de ordonnantie nr. 330/65, bewijst onderhavige quitantie de machtiging en dient deze, op elk verzoek van de overheid, voorgelegd. — De afschaffing van de ontvangspost dient zonder verwijl, per aangetekend schrijven, aan de ontvanger, die onderhavige quitantie heeft afgeleverd, ter kennis gebracht.